

## La bine și la rău – când apar copiii

„Dacă aveți copii acasă, abordarea subiectului căsniciei fără a discuta modul în care copiii vă influențează relația este ca și cum ați încerca să explicați cuiva cum să schieze, fără să pomeniți ceva de zăpadă. În cartea *La bine și la rău – când apar copiii*, Patrick și Ruth Schwenk abordează tocmai acest aspect al căsniciei, de foarte multe ori trecut cu vederea. M-aș fi bucurat ca eu și Lisa să fi citit acest material profund despre cum un cuplu căsătorit își poate consolida relația pe măsură ce copiii cresc atunci când odraslele noastre erau mici.“

—GARY THOMAS, autor al titlurilor *Căsnicie sfântă și Chemarea sacră de a fi părinte*

„Printr-o abordare contraculturală, *La bine și la rău – când apar copiii* discută o problemă spinoasă în căminele contemporane – căsniciile centrate în jurul copiilor. Într-o manieră umoristică și transparentă, Ruth și Patrick împărtășesc modul în care copiii le-au influențat căsnicia și faptul că au pus relația lor pe primul plan i-a făcut să devină nu numai soți mai buni, ci și părinți mai eficienți.“

—ERIN ODOM, creator al site-ului [TheHumbledHomemaker.com](http://TheHumbledHomemaker.com) și autor al editurii creștine HarperCollins

„*La bine și la rău – când apar copiii* mi-a captat atenția de îndată ce am văzut titlul. La urma urmei, cine nu s-a confruntat cu dificultatea de a găsi acel echilibru sănătos dintre a construi o căsnicie puternică și, în același timp, de a crește copii buni? Dar, în această carte, Patrick și Ruth Schwenk ne oferă sfaturi atât de înțelepte și practice cu privire la modul în care ne putem iubi așa cum se cuvine soțul sau soția și, da, chiar cu copiii în casă.“

—LISA JACOBSON, Club31Women.com

„*La bine și la rău – când apar copiii* abordează o problemă importantă pentru mulți părinți din ziua de azi. Ne-am pus copiii pe primul loc în detrimentul căsniciilor noastre și lucrul acesta ne costă scump. A fi părinte necesită lucru în echipă, dar soțul și soția nu sunt doar conlucrători, ei sunt și iubiți. Patrick și Ruth te vor ajuta să-ți ții promisiunile pe care le-ai făcut soțului sau soției înainte de venirea copiilor în familia voastră.“

—ARLENE PELLICANE, autoare a *31 Days to a Happy Husband*  
[Cum să ai un soț fericit în 31 de zile]  
și *Growing Up Social* [Cum să crești social]

„*La bine și la rău – când apar copiii* abordează cu mult har majoritatea provocărilor obișnuite cu care se confruntă cuplurile căsătorite de îndată ce apar copiii în peisaj. Cu transparență, umor și sfaturi practice, Pat și Ruth transmit un mesaj vital de-a lungul întregii cărți: căsniciile pot înflori chiar și atunci când ai copii în casă. Această carte trebuie neapărat citită de către orice cuplu căsătorit cu copii!“

—MIKE ȘI CARLIE KERCHEVAL, cofondatori ai  
FulfillingYourVows.com și coautori ai *Learning to Speak Life™*  
*Family Bible Study Guide* [Cum să înveți să rostești cuvinte  
aducătoare de viață – ghid pentru studiu biblic în familie]

„După ce am lucrat mai bine de zece ani cu cupluri căsătorite, acum înțeleg nevoia stringentă a unor sfaturi înțelepte atunci când un soț și o soție întâmpină copiii în familia lor. *La bine și la rău – când*

*apar copiii* este cartea pe care o așteptam pentru a o putea recomanda cuplurilor atunci când se află în perioada de tranziție dintre adulți căsătoriți fără copii la statutul de mamă și tată. În această carte, soții Schwenk oferă adevăr biblic, încurajându-i pe părinți să persevereze în mijlocul provocărilor (și binecuvântărilor) vieții cu copiii.“

—SCOTT KEDERSHA, președinte a Premarital and Newly Married Ministries, Watermark Community Church, [scottkedersha.com](http://scottkedersha.com)

„Fiecare căsnicie are nevoie de această carte importantă despre cum să fii părinte! Copiii pot schimba relația dintre soț și soție – în bine sau în rău! Această carte reprezintă un ghid practic și spiritual pentru căsnicia ta pe acest drum al vocației de părinte. O recomand cu căldură!“

—KRISTEN WELCH, autoare a *Raising Grateful Kids in an Entitled World* [Cum să crești copiii recunoscători într-o lume nemulțumită]

„Înțelepciunea de pastor a lui Pat și inima vizionară de mamă a lui Ruth se întrepătrund în aceste pagini extrem de necesare pentru noi toți care căutăm să ne consolidăm căsniciile în timp ce ne creștem copiii. Soții Schwenk ne arată cu dragoste, vorbind din proprie experiență, că un lucru nu trebuie să se întâmple în detrimentul celuilalt. Înțelepciunea practică din această carte va fi de mare ajutor căsniciilor care se regăsesc în mijlocul provocării de a fi părinte și le va încuraja să-și ațintească privirile asupra răsplătirilor și să meargă înainte.“

—RUTH CHOU SIMONS, mamă a șase băieți, artistă, pictoriță, fondatoare a [gracelaced.com](http://gracelaced.com)

„Dacă sunteți căsătoriți și aveți copii și totuși vă luptați să fiți o echipă unită, vă recomand cu căldură *La bine și la rău – când apar copiii*. Patrick și Ruth se descurcă de minune în a oferi încurajare biblică și unelte practice care vă vor întări echipa!“

—ASHLEIGH SLATER, autoare a *Team Us: Marriage Together* [Echipa Noi Doi: Căsnicia Împreună]

„Într-o vreme în care meseria de părinte poate deveni doar o simplă sarcină de îndeplinit pe o listă de responsabilități pentru cuplurile tinere, Patrick și Ruth Schwenk ne aduc la realitate în *La bine și la rău – când apar copiii*. Ei vorbesc din experiența personală despre cum au realizat tranziția fundamentală de la a trăi ca niște „burlaci căsătoriți“ la a fi cu adevărat „căsătoriți cu copii“. Într-un stil conversațional și plin de umor al unor oameni care au învățat această lecție pe propria lor piele, ei le amintesc cuplurilor asemenea lor – care se întrebă: „Ce s-a întâmplat?“ – că această viață de cuplu căsătorit este inevitabil schimbată de modul bun în care îți crești copiii, că un mod eficient de a-ți crește copiii depinde absolut de o căsnicie bună și că toate sunt bune atunci când se fac după modelul lui Dumnezeu.“

—CLAY ȘI SALLY CLARKSON, autori și vorbitori pe tema familiei creștine, Whole Heart Ministries, Mom Heart Ministry, SallyClarkson.com

„Jurămintele de căsătorie pot părea o amintire îndepărtată sau un vis fantezist atunci când te izbești de realitatea vieții. Dar în cartea lor practică și plină de viziune, *La bine și la rău – când apar copiii*, Patrick și Ruth Schwenk construiesc o punte între ceea ce ne-am jurat cândva, cu mult timp în urmă, și realitatea vieții din prezent. Este o carte care oferă multă speranță și motivație în paginile ei.“

—SARA HAGERTY, autoare a *Every Bitter Thing Is Sweet*  
[Fiecare lucru amar este dulce]

„Este încurajator să beneficiezi de sfaturi practice, autentice din partea unui cuplu real care se confruntă cu probleme reale! Experiențele lor personale oferă speranță și direcție pentru orice părinte ostenit! Patrick și Ruth Schwenk au făcut o treabă minunată în a încuraja inimile și mințile părinților de pretutindeni, în orice etapă a vieții alături de copii, «la bine și la rău».“

—CLARE SMITH, scriitoare/vorbitoare/blogger la [claresmith.me](http://claresmith.me)

„*La bine și la rău – când apar copiii* vă va inspira și vă va îndemna să alcătuiți o echipă adevărată. Cu smerenie și umor, Ruth și Patrick

povestesc despre greșelile pe care le-au făcut și despre lecțiile învățate în timp ce „îți iubești soțul/soția cu patru copii în casă!“ În relatările lor privitoare la viața ocupată, tragedie neașteptată și rutina zilnică a meseriei de părinte, ei ajung întotdeauna la aceeași concluzie: acum că ați devenit părinți, căsnicia voastră contează mai mult, nu mai puțin, deoarece și alți oameni depind de ea. Deci, agățați-vă unul de celălalt și pregătiți-vă pentru aventura vieții voastre!“

—SHEILA WRAY GREGOIRE, blogger la ToLoveHonorandVacuum.  
com autoare premiată a *The Good Girl's Guide to Great Sex*  
[Ghidul unei fete bune către o relație sexuală grozavă]

„*La bine și la rău – când apar copiii* este o carte ce trebuie neapărat citită de părinții de pretutindeni. Prin intermediul unei discuții extrem de interesante, la care te poți raporta ușor, Patrick și Ruth Schwenk au creat o resursă valoroasă care cu siguranță va încuraja și va echipa inima fiecărui cititor.“

—BECKY THOMPSON, autoare a *Hope Unfolding and Love Unending*  
[Speranță descoperită și iubire nepieritoare],  
creatoare a Scissortail SILK

„*La bine și la rău – când apar copiii* reprezintă o resursă reală care abordează spațiul familial și complicat în cadrul unei căsnicii dintre așteptări și realitate. Patrick și Ruth oferă exemple din viața reală și pași practici care nu numai că vor ajuta la umplerea acestui spațiu, dar în cele din urmă, ne vor alinia perspectiva la adevărul și scopul lui Dumnezeu.“

—WYNTER PITTS, fondatoare și autoare a revistei și  
devoționalului *For Girls Like You* [Pentru fete ca tine]

„*La bine și la rău – când apar copiii* este o carte neapărat necesară pentru orice părinte. Reprezintă o frumoasă resursă care încurajează inimile celor care se află în tranșeele meseriei de părinte. Indiferent de cât de mult timp ești căsătorit, indiferent ce vârstă au copiii tăi, această carte este pentru tine.“

—JENNIFER SMITH, autoare a *The Unveiled Wife*  
și fondatoare a Unveiledwife.com

„Patrick și Ruth Schwenk au un important mesaj pentru noi toți care ne gândim că ne putem pune mariajul pe locul doi de îndată ce copiii apar în peisaj. Ei ne reamintesc că o căsnicie bună reprezintă cheia unei familii sănătoase. Ei sunt conștienți că nu este un lucru ușor de realizat, dar ei mai știu și că acesta este modelul lui Dumnezeu de a-ți pune căsnicia pe primul plan. Recomand această carte tuturor părinților care au uitat ce înseamnă să-și dea o întâlnire romantică, să viseze la zilele de dinaintea nașterii copiilor și celor cărora pur și simplu au nevoie să reaprindă flacăra și devotamentul pentru a avea o căsnicie plină de satisfacții în mijlocul unui sezon frenetic din viață. Citiți această carte împreună cu soțul/soția și bucurați-vă de această perioadă din viața voastră.“

—DR. GARRETT HIGBEE, director executiv al Biblical Soul Care Ministries la Harvest Bible Chapel în Chicago

**Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României**

**SCHWENK, PATRICK**

**La bine și la rău – când apar copiii** / Patrick și Ruth Schwenk. – Oradea:

Scriptum, 2019

ISBN 978-606-031-014-3

I. Schwenk, Ruth

# La bine și la rău

- când apar copiii -

**Jurământul de a-ți iubi soțul sau soția**  
chiar și după apariția copiilor în căsnicie

*Patrick & Ruth Schwenk*



Editura Scriptum®  
Oradea

Originally published in English under the title:

*For better or for Kids*

© 2016 by Patrick and Ruth Schwenk.

Published by arrangement with The Zondervan Corporation L.L.C.,

a division of HarperCollins Christian Publishing, Inc.

All rights reserved.

Ediția în limba română, publicată cu permisiune, sub titlul

*La bine și la rău – când apar copiii*

de Patrick and Ruth Schwenk

© 2019 Editura Scriptum®

str. Lăpușului nr. 28, 410264 Oradea – Bihor

Tel./Fax/Robot: 0259-457.428

E-mail: [scriptum@scriptum.ro](mailto:scriptum@scriptum.ro)

Pagina web: [WWW.SCRIPTUM.RO](http://WWW.SCRIPTUM.RO)

Toate drepturile rezervate asupra prezentei ediții în limba română.

Prima ediție în limba română.

Cu excepția situațiilor când se specifică altfel, citatele biblice folosite sunt preluate din versiunea D. Cornilescu revizuită (VDC). Alte traduceri folosite sunt: Noua traducere a Bibliei în limba română (NTR), New International Version (NIV), Common English Bible (CEB) și Today's New International Version (TNIV).

*Orice reproducere sau selecție de texte din această carte  
este permisă doar cu aprobarea în scris a Editurii Scriptum, Oradea.*

ISBN 978-606-031-014-3

Tiparul executat în U.E.



*Copiilor din casa noastră:  
Tyler, Bella, Noah și Sophia*

*Ne-ați adus mai multă bucurie decât vă puteți închipui.  
Sunteți ca niște săgeți în mâinile lui Dumnezeu.  
Să aveți visuri mărețe, pentru că aveți un  
Dumnezeu măreț!  
Vă iubim.*



# Cuprins

*Mulțumiri*

13

1. CĂSĂTORIA

*Nu e ceea ce ne așteptăm să fie, dar e bună*

15

2. CĂSĂTORIA ȘI COPIII

*Haos cu un scop*

29

3. JURĂMÂNTUL NEROSTIT

*Să îți iubești soțul/soția în timp ce îți crești copiii*

45

4. SĂ ÎNTEȚIM FLACĂRA PASIUNII

*Relațiile intime după apariția copiilor în căsnicie*

59

5. CREȘTEȚI-VĂ COPIII ÎMPREUNĂ, NU SEPARAT

77

6. HAR  
*Pentru momentele „nu-prea-perfecte“ din căsnicie*  
101
7. TIMP, ODIHNĂ ȘI RITM  
*Să dăm însemnătate zilelor noastre*  
119
8. CUM FACI FAȚĂ AGITAȚIEI  
133
9. CÂND EȘTI CU REZERVORUL GOL  
151
10. COMUNICAREA ÎN PERIOADA DE HAOS  
171
11. REZOLVAREA CONFLICTELOR  
*generate de problemele materiale*  
193
12. UN TEST AL APROPIERII AUTENTICE  
*când încercările lovesc pe neașteptate*  
215
13. VEI TRECE ȘI PESTE ASTA!  
233

# Mulțumiri

*La bine și la rău – când apar copiii* a prins contur pe parcursul unei călătorii cu avionul de la Detroit la Denver. Nu ne-am fi imaginat vreodată că va ajunge să fie o carte! În 1998 ne-am început aventura căsniciei și de atunci ne-am îmbogățit cu patru copii, doi câini și un hamster. Îi suntem nespuse de mulțumitori lui Dumnezeu pentru că ne-a oferit oportunitatea să împărtășim povestea noastră unui mare număr de cupluri. Știm că vă doriți și voi, așa cum ne dorim și noi, să vă iubiți partenerul de viață chiar și după ce apar copiii.

Le mulțumesc în primul rând copiilor noștri – Tyler, Bella, Noah și Sophia: Ați îmbogățit și ați binecuvântat viața noastră în nenumărate feluri. Suntem recunoscători și foarte mândri că suntem părinții voștri. Mulțumim că ați fost cei mai înfocați fani ai noștri și ne-ați încurajat, pe măsură ce am scris această carte despre noi TOȚI. Vă iubim!

Părinților lui Patrick: Mulțumim că ați fost un model de dragoste jertfitoare, ca a lui Isus, pe parcursul a mai bine de cincizeci de ani de căsnicie. Cât de minunat trebuie să fi fost să auziți: „Bine, rob bun și credincios.“

Părinților lui Ruth: Mulțumesc că ați crezut în mine și în faptul că pot să schimb lumea chiar din momentul nașterii. Sprijinul vostru, dragostea voastră și încurajarea voastră continuă m-au inspirat să muncesc din greu și să am visuri mărețe! Vă iubesc!

Mulțumiri și cititorilor blogului *The Better Mom* și *For the Family*. Suntem binecuvântați să parcurgem alături de voi această călătorie și vă suntem recunoscători pentru tot sprijinul. Isus ne-a oferit tuturor resursele de care avem nevoie ca să ne iubim cu credințioșie unul pe celălalt, pe deplin și pentru eternitate. Haideți să continuăm această lucrare!

Mulțumiri lui Esther Fedorkevich, impresarul nostru, pentru creativitatea, persistența și încrederea ei în această carte. Fără tine această idee ar fi rămas doar o idee. Să facă Dumnezeu posibilă și scrierea altora!

Mulțumiri și Amandei Sorenson pentru ideile proaspete, munca asiduă și încurajarea ei. Timpul acordat și sugestiile oferite au făcut din această carte una mai bună decât ne-am închipuit la început. Mulțumim pentru contribuția enormă la această carte!

În final, mulțumim echipei extrem de talentate de la editura Zondervan: lui Sandy Vander Zicht, Londa Alderink și Lori Vanden Bosch. Suntem mulțumitori pentru îndrumarea și încurajarea voastră. Suntem onorați să lucrăm cu o echipă atât de minunată!

-1-

# Căsătoria

NU E CEEA CE NE AȘTEPTĂM SĂ FIE,  
DAR E BUNĂ

*Dragostea adevărată nu apare accidental. Ea este premeditată, intenționată, are un scop și la final... merită tot efortul.*

—DARLENE SCHACHT, *Messy Beautiful Love*

Primul semn pe care Ruth și cu mine l-am primit și care indica faptul că nu vom avea o căsnicie ideală a apărut chiar în dimineața nunții noastre. În primele ore ale dimineții de 8 august 1998, m-am oprit pe la casa părintească a lui Ruth ca să iau câteva lucruri. Ruth și domnișoarele ei de onoare ieșeau din casă și se pregăteau să meargă la biserică cu mașina care aștepta în fața casei. Abia se iveau zorile. Alaiul miresei fremăta de agitație. Dar din toată mișcarea aceea o singură imagine mi-a rămas întipărită în minte – aceea a lui Ruth care urca rapid în mașină cu un vas de oțel inoxidabil în brațe!

Problema era că Ruth nu avea de gând să gătească în acea zi. Ea plănuia să se căsătorească cu mine. Dar îi era rău! Atât de rău, încât era gata să vomite!

*Nu! Aceasta e ziua nunții noastre!* mi-am spus. *Cum să-i fie rău? Nu se poate întâmpla una ca asta!* Deși îmi doream tare mult să scap un țipăt de groază, am avut atâta prezență de spirit încât să mă abțin.

Visasem la această zi din clasa a șasea. Recunosc că imaginea idealizată pe care mi-o făcusem avea de-a face mai mult cu hormonii mei greu de stăpânit, decât cu vremea perfectă, cu rudele care aveau să participe sau cu meniul de la recepție. În mintea mea toate opreliștile aveau să se spulbere după această zi. Aceasta trebuia să fie o zi măreață și trebuia să fie urmată de o noapte memorabilă. Lui Ruth nu trebuia să îi fie rău sub nicio formă!

Se pare că nunta și mai apoi căsnicia noastră s-au dovedit a fi foarte diferite de ceea ce mă așteptam eu să fie.

Să mă îndrept spre biserică cu un vas mare în brațe nu era deloc ceea ce așteptam eu (Ruth) de la ziua nunții mele. Mi-am imaginat o dimineață cu păsărele ciripind și râsete armonioase în jurul meu — ca în revistele pentru mirese. Mă închipuiam pregătindu-mă cu voioșie pentru cea mai senzațională zi din viața mea. Din nefericire, mi-am programat nunta de la ora 10 dimineața.

Nu sunt sigură de ce am făcut această alegere, mai ales că nu sunt o persoană matinală, ci mai degrabă una care e activă până seara târziu! De ce nu mi-a spus nimeni că pregătirile pentru nunta mea vor dura șase ore? M-am trezit la 4 dimineața după un somn agitat. Era mult prea devreme pentru mine.



Cu doar trei ore de somn, nu eram chiar pregătită să înfrunt ziua aceea. În timp ce eram coafată, simțeam cum emoțiile mari pentru ziua ce îmi stătea în față îmi strâng stomacul și mi-am dat seama că nu mă simțeam deloc grozav. Eram pe punctul de a voma – într-un vas mare.

În ciuda debutului stresant al zilei, nunta noastră a decurs foarte bine, însă am avut emoții destul de mari. Acea zi a însemnat pentru noi prima experiență autentică a căsniciei noastre, în care am avut de înfruntat realitatea cu tot ceea ce presupunea ea, după care au urmat multe astfel de zile. Fiecare dintre noi intră în căsnicie cu o imagine a ceea ce speră și se așteaptă să fie ea. După cum am aflat însă, și eu și Patrick, nu a durat foarte mult până când acea imagine să se destrame.

### Ce așteptam noi de fapt?

Relațiile încep în moduri diferite. A noastră a început cu un apel telefonic făcut din glumă. Da, chiar așa! În timp ce eram student la Moody Bible Institute din Chicago, eu (Patrick) am sunat-o pe Ruth pretinzând că sunt un DJ de la stația de radio locală ce îi oferă oportunitatea de a câștiga niște bani.

Scopul meu era simplu: să sun un student neștiutor și să mă prefac că îi ofer bani dacă nu va sta pe gânduri și se va duce repede să ia banii dintr-o anumită intersecție din centrul orașului Chicago. Care student fără prea mulți bani de buzunar ar fi ratat o astfel de ofertă? Priveliștea de la etajul 10 al dormitorului nostru era nemaipomenită. Această farsă și multe altele pe lângă ea ne-au oferit un prilej bun de destindere și relaxare în timpul studiilor noastre oboșitoare.

Ruth însă nu a înghițit momeala. Dar s-a îndrăgostit de mine. Îi voi fi veșnic recunoscător colegului meu de cameră care a sugerat să o sunăm pe colega lui de clasă. Acea farsă a dus la o întâlnire dublă, apoi la alta, până când am prins curaj să îi propun să devină partenera mea de Ziua Îndrăgostiților.

Multă vreme am nutrit iluzia că o căsnicie constă din gesturi romantice și dragoste romantică. De altfel, așa a început. Plimbări lungi, discuții profunde, emoții efervescente, priviri ochi în ochi, ținut de mână; tipul acela de dragoste. Știți despre ce vorbesc: lucrurile acelea minunate despre care citim mereu în cărți, pe care le vedem în filme, despre care vorbesc melodiile de dragoste și la care visăm. Aveam impresia că toate cuplurile au în mod firesc timp pentru gesturi romantice în fiecare seară, că e normal să ne ținem de mână în timpul cinei și să ne scriem bilețele de dragoste pe care să le găsim în mod surprinzător a doua zi.

Bineînțeles că știam că în căsnicie mai există și altfel de dragoste decât genul acesta de afecțiune. Știam că o căsnicie a unui cuplu de creștini are un scop mai mareț decât ne închipuiam noi doi și că aveam nevoie de o temelie spirituală pentru viața noastră împreună. Știam că aveam perspective diferite și moduri diferite de a face unele lucruri. Știam că o căsnicie înseamnă mai mult decât romantism, dar nu prea știam ce anume și cum va afecta viața noastră împreună.

La momentul respectiv, niciunul dintre noi nu a realizat cât de diferiți eram sau cum ne vor afecta aceste diferențe viziunea și așteptările privitoare la căsnicia noastră. Ruth era un copil singur la părinți, convertită de curând, crescută într-o familie iubitoare, care muncea din greu, dar ai cărei membri nu erau

creștini. Eu eram un învățător de școală duminicală la grupele de copii, creștin de mulți ani, crescut într-o într-un cămin conservator, alături de cele două surori mai mari, într-o biserică la fel de conservatoare din Vestul Mijlociu. Unul dintre noi era extrovertit, celălalt, introvertit. Unul era chelțuitor, celălalt, econom. Unul era optimist, celălalt, pesimist. Pe scurt, am avut de înfruntat multe obstacole străbătând apele anevoioase ale unei relații armonioase.

Pentru consilierea premaritală l-am contactat pe pastorul lui Ruth, care avea să ne officieze cununia. El era tatăl unui prieten apropiat din liceu al lui Ruth. După prima întâlnire, ne-a trimis acasă cu sarcina de a parcurge cursul clasic al lui Norman Wright, *Înainte să spui „Da“*. Dacă nu ai auzit încă de această carte, pot spune că e un material bazat pe înțelepciunea Scripturii, menit să ajute cuplurile în primele faze ale căsniciei. Știam acest lucru pentru că asta promitea coperta din spate a cărții.

Am reușit să parcurgem prima lecție.

Planul nostru era să studiem săptămânal câte o lecție. Prima săptămână nu era foarte agreabilă! Îmi spuneam în gând (Patrick): *Am crezut că îmi va plăcea!* Sperând că următoarea săptămână va începe mult mai bine, am deschis din nou cartea. Ne-am așezat pe dușumea, acasă la Ruth, am aruncat o privire asupra notițelor din săptămâna anterioară și am început studiul. Eram bine intenționați, dar în a doua săptămână ne-am oprit brusc. Discutam despre acceptarea celuilalt în căsnicie și în mod ironic m-am aprins de mânie și am părăsit camera! Nu am mai terminat studiul.

Nu am dat mare importanță diferențelor dintre noi pe

vremea aceea, dar ele ne cauzau deja probleme semnificative. Am fost ușor naivi și surprinși de faptul că legătura sfântă a căsătoriei, pe care Dumnezeu a creat-o, nu se realiza de la sine. Nu ne-am gândit vreodată că vom avea atât de mult de lucrat ca să ne putem bucura cu adevărat de ceva atât de frumos. Căsătoria presupunea mai mult decât parcurgerea unui curs premarital pentru înțelegerea scopului lui Dumnezeu pentru relația noastră. Cu timpul însă am înțeles că împlinirea viziunii pe care Dumnezeu o avea pentru căsnicia noastră era ceea ce conta cu adevărat.

## Instantanee din primii ani

Luând în calcul progresul lent din timpul consilierii premaritale, nu trebuie să vă mirați de faptul că primii noștri ani de căsnicie au fost presărați de neînțelegeri și greșeli. Anii aceia au fost o combinație de entuziasm, frici, hormoni, frustrări, aventură și multă imaturitate. Mai păstrez încă o poză din luna noastră de miere, în care ne certam. Sumarizează destul de bine acei ani. Era una dintre acele certuri fără un motiv întemeiat, din nimic, și uitându-mă în urmă, îmi dau seama că a fost o copilărie din partea noastră. Eram pe punctul de a ieși din casă pentru a ne duce să cinăm în oraș și iată cum a decurs dialogul:

Patrick:

— Unde mergem să mâncăm în seara asta?

Ruth:

— Nu contează unde.

Patrick: